

Pollock



Written by **Fabrice Melquiot**

Direction **Paul Desveaux**

with **Jim Fletcher** and **Michelle Stern**

ARBONS ARTS CENTER
January Friday 4th at 7 pm,
January Saturday 5th at 2 pm and 7 pm
January Sunday 6th at 2pm

www.heliotrope-cie.com



Pollock

Written by **Fabrice Melquiot** (@ L'Arche Editions)
Translated in English by **Kenneth Casler & Myriam Heard**

Direction **Paul Desveaux**
Set design **Paul Desveaux**
Assistant to the Director : **Amaya Lainez**
Lighting design **Laurent Schneegans**
Films **Santiago Otheguy**
Composer **Vincent Artaud**
Recorded music drums **Frank Agulhon**, bass **Vincent Artaud**, piano **Patrice Cabon**, saxophone **Pierrick Pétron**

Production **Veronique Felenbok**
Press **Olivier Saksik**
International relations **Inès Da Silva**

with **Jim Fletcher** and **Michelle Stern**



The U.S. Premiere of Pollock took place at Abrons Arts Center, New York, on February 15, 2018, and ran until Feb 25.

For January 2019 and the upcoming tour in France, the production of Pollock is with Michelle Stern as Lee Krasner and Jim Fletcher in the title role he created.

In January 2019, Pollock is co-presented by the Cultural Services of the French Embassy in the United States and Abrons Arts Center, New York.

Pollock, a production L'héliotrope / Compagnie de la Vallée is made possible with funding from the Cultural Services of the French Embassy in partnership with FACE Foundation ; Abrons Arts Center / New York ; Institut Français / Paris ; Le Tangram / Scène Nationale d'Evreux-Louviers ; and ODIA Normandie.
L'héliotrope / Compagnie de la Vallée is supported by the Ministry of Culture - DRAC Normandie, and Région Normandie.

At a time
That's what genius is
Pollock
It's on your face like a mark of shame that you'd like to hide but it's got you in its grip and won't let go and will never let go drink all you like Pollock you'll never get away from it that's how you're made it's there it's
It's on your face on every single one of your paintings poor love my poor love and as your face helps you see where to put your feet like the paintings help you stand up straight
You keep your beautiful face uncovered and tuck your crutches under your arm and your genius explodes
You don't wanna smash your face
My love
Stumble
Slip
You'd be ridiculous
That's what your genius is waiting for you to be stretched out on the floor of the city
I'm at our home
At the house
Jackson
Waiting for you screw you I made fried eggs

Pollock / Fabrice Melquiot



When I am in my painting, I'm not aware of what I'm doing. It is only after a sort of 'get acquainted' period that I see what I have been about. I have no fears about making changes, destroying the image, etc., because the painting has a life of its own. I try to let it come through. It is only when I lose contact with the painting that the result is a mess. Otherwise there is pure harmony, an easy give and take, and the painting comes out well.

My painting / Jackson Pollock

A Visit to New York

It was on a visit to New York in 1998 that I discovered the paintings of Jackson Pollock. The Whitney Museum was presenting a retrospective of his works. I was fascinated by the strength of movement, the immense scale of the paintings. To me they displayed a sensitive abstraction, in particular his drip paintings. The lines and constellations of colors had undoubted evocative power, the same power found in nature when we glimpse a pattern in the organization of trees, blades of grass, and more commonly in the forms of clouds. It is as if a part of our imagination opens up and spools out effortlessly to infinity, because no recognizable form can hold it back.

I started to look more closely at Pollock's method. For his drip paintings Pollock placed a large canvas on the floor, splashing paint directly on it with paint cans punctured with holes and a wooden stick. He appeared to perform a dance, an improvised choreography of sorts, allowing the organic expression of his gestures to emerge in the abstraction on the canvas. I immediately sensed the theatricality of his method, though at the time I failed to grasp how to exploit it. Only after I had read his biography and designed a preliminary stage set did I begin to see that there was material for the theater.

My study of the painter's roller-coaster life introduced me to another character: Lee Krasner, his wife. Without her, Pollock would never have achieved the level of abstraction that he did. She, too, was a talented painter, her own work praised – long before she met Pollock – by Mondrian who, it is well known, was anything but generous with his accolades. I cannot say whether it was to do justice to a woman who had sacrificed, partially at any rate, her own artistic career for the advancement of one of America's greatest painters; or whether it was because Lee Krasner was the person with whom Jackson Pollock had his most penetrating exchanges. Be that as it may, I imagined them in the painter's studio. Alone.

Between Jackson Pollock's genius and Lee Krasner's spirit; between the inhibitions of the former and the frustrations of the latter; between the inherent difficulty of conceptualizing « abstraction » and the painter's own instinctive gestures; between the cowboy from Arizona and the Jewish girl from Brooklyn; a bumpy road leads to Jackson Pollock's death in 1956 at the age of 44. The play might be called « a contemporary tragedy », but , underlying such a classification is one fundamental inquiry which gives the piece meaning: the question of artistic creation. Pollock and Krasner have become for artistic creation what Sartre and Beauvoir are for philosophy and literature. They are no longer merely a man and a woman. Countless studies and inquiries have elevated them until they became the very embodiment of artistic creation.

Paul Desveaux



Lee and Jackson

It is impossible to fully understand the brilliance and madness of Jackson Pollock without studying his marriage to Lee Krasner, a talented artist in her own right. This piece exists in the charged empty space between Pollock and Krasner; between his genius and her spirit; between the inhibitions of the former and the frustrations of the latter; between the inherent difficulty of conceptualizing “abstraction” and the painter’s own instinctive gestures. The play might be called “a contemporary tragedy” but underlying such a vague classification is one fundamental inquiry which gives the piece meaning: the question of artistic creation.

Paul Desveaux



The American Action Painters, by Harold Rosenberg, 1952

New painting has broken down all distinctions between art and life

If the artist aspires to continue painting or writing even as he feels the political trap closing in on him

He must have the utmost faith in the pure

Possibility

Because he works directly with the materials of his own existence he is the only non-alienated worker in America

The modern painter starts with nothingness

That's the only thing he copies

He creates

The rest.

Pollock, Fabrice Melquiot

ABOUT THE ACTORS

Jim Fletcher

Jim Fletcher has worked with Richard Maxwell and the New York City Players for over 15 years. These past two years he performed in the Wooster Group's production of *A Pink Chair*, and in Shaun Irons and Lauren Petty's *Why Why Always* at Abrons Arts Center. He has appeared in the films of Kamal Ahmed, Linas Phillips, Zbigniew Bszymek, and Roland Ellis, and in Tony Oursler's *Imponderable*.

Michelle Stern

Michelle Stern was co-founder, performer and producer of the NYC-based visual & performance art company, Gale Gates et al. She has performed with a variety of downtown artists, including The Wooster Group (North Atlantic). As a producer, Michelle produced Yehuda Duenyas' *The Ascent*, was Line Producer of "Curran Under Construction," produced the street installations for Diana Oh's {my lingerie play} (2018), and was Line Producer/Company Manager for Taylor Mac's *A 24-Decade History of Popular Music* in Brooklyn, and Company Manager for the show's international tour. She produced the technology/live staging of the PSA, *Love Has No Labels*, winning a 2016 Emmy Award.

ABOUT THE PLAYWRIGHT

Fabrice Melquiot has published about forty plays with L'Arche Editeur. Melquiot has received many awards including two from the Syndicat National de la Critique, France. He has worked closely with director Emmanuel Demarcy-Mota for many years, and continues to collaborate with Demarcy-Mota as current Director of Theatre de la Ville, Paris. In 2008, Melquiot received the Prix Théâtre de l'Académie Française for his entire body of work. His texts have been translated and performed in a dozen languages. Since 2012, he has served as director of Théâtre Am Stram Gram in Geneva, International Center of Creation for Children and Youth.

ABOUT THE DIRECTOR

Paul Desveaux is the Director of the Company l'héliotrope founded in 1997. Desveaux has staged a large repertoire of works by authors including Frank Wedekind, A. Ostrovski, A. Tchekhov, Nathalie Sarraute, and Fabrice Melquiot. He has also directed trans-disciplinary projects such as Philip Glass' opera *Les Enfants Terribles* (2007), worked with Ensemble Intercontemporain on the opera *Hypermusic Prologue* (2009) by Hector Parra, and collaborated with scientist Lisa Randall and filmmaker Santiago Otheguy on *Vraie Blonde et autres* by Jack Kerouac (2002/2004). Desveaux has developed a regular collaboration with the choreographer Yano Iatridès and the composer Vincent Artaud. In the past two years, he directed *Lulu* by Frank Wedekind and *Le Garçon du dernier rang* by Juan Mayorga.

ABOUT THE CULTURAL SERVICES OF THE FRENCH EMBASSY

The Cultural Services of the French Embassy promotes the best of French arts, literature, cinema, digital innovation, language, and higher education across the U.S. Based in New York City, Washington D.C., and eight other cities across the country, the Cultural Services brings artists, authors, intellectuals and innovators to cities nationwide. It also builds partnerships between French and American artists, institutions and universities on both sides of the Atlantic. In New York, through its bookshop Albertine, it fosters French-American exchange around literature and the arts (www.frenchculture.org)

In the theater field, the Cultural Services of the French Embassy aims to highlight the work of French playwrights - both in French and English translation - for a broad American audience. In recent years, greater attention has been devoted to developing productions of French plays translated to English staged with an American cast. *Pollock* written by Fabrice Melquiot and directed by Paul Desveaux is part of this momentum.

The New York Times / February 19, 2018

« Lee Krasner Gets the Upper Hand in Pollock »

«...The production is tactile, kinetic, carnal, but its world is interior, dark and seductive, from the moment Pollock opens with a singsong quasi nursery rhyme, standing downstage at a microphone like the host in an unseen lounge [...]»

Laura Collins-Hugues.

Hyperallergic / February 21, 2018

«A Play About Jackson Pollock's Life Obscures Lee Krasner's Importance»

«The sturdy Jim Fletcher could not have been better cast as Pollock. Apart from his reliable acting, in a paint-splattered white T-shirt and jeans he looks tolerably like Pollock, with a similar pattern of male baldness. The altogether admirable Birgit Huppuch, though not as fierce as Krasner was, stands her ground well enough, her prim ensemble of a tailored top and plaid skirt remarkably paint-free. [...]»

Paul David Young

Culturebot / February 20, 2018

«The Art v. The Artist : POLLOCK explores the repercussions of abuse»

«The story of Krasner and Pollock makes for a ripe play for lovers of art, lovers of art history, and lovers of, well, good plays, because Pollock is one. Two dynamics piqued my curiosity. The first is the fact that the play establishes that Jackson Pollock's genius is inescapably connected to his cruelty. The other, necessarily wed to the first, is the repercussion of Pollock's unhinged behavior on Lee Krasner's career.»

Aron Canter

This Week in New York / February 20, 2018

«POLLOCK»

«Pollock is an insightful and entertaining exploration of love and the creative process. Fletcher (Isolde, The Evening), a longtime member of Richard Maxwell's New York City Players and who most recently played Lemmy Caution in Why Why Always at Abrons, Shaun Irons and Lauren Petty's multimedia adaptation of Jean-Luc Godard's Alphaville, inhabits Pollock's mind, body, and spirit, giving an expert performance that is complemented by Huppuch's (Men on Boats, Telephone) bold, beautiful portrayal of Krasner, just as Pollock was complemented by Krasner. [...]»

Contacts

FRENCH EMBASSY

Nicole Birmann Bloom

Program Officer ; Performing Arts, Cultural Services of the French Embassy

Tel: +1 (212) 439.1444 - Cell: 1 (917) 685 1436 / nicole.birmann@diplomatie.gouv.fr

Camille Desprez

Press and Public Relations Officer Cultural Services of the French Embassy

Tel: +1 (212) 439 1417 / camille.desprez@diplomatie.gouv.fr

COMPANY

Véronique Felenbok

Producer

+33 (0) 6 61 78 24 16 / veronique.felenbok@yahoo.fr

Inès Da Silva

International relations

+33 (0) 6 84 48 36 32 / ines_dasilva@yahoo.fr

Olivier Saksik

Press

+33 (0) 6 73 80 99 23 / olivier@elektronlibre.net

Special thanks to Peregrine Whittlesey, Literary Agent
Special thanks to Rima Abdul-Malak, Nicole Birmann Bloom, Laurent Clavel, Craig
Peterson and the entire team at Abrons Arts Center

L'héliotrope

www.heliotrope-cie.com

l'héliotrope - 8,allée du relais - 27300 Bernay - France